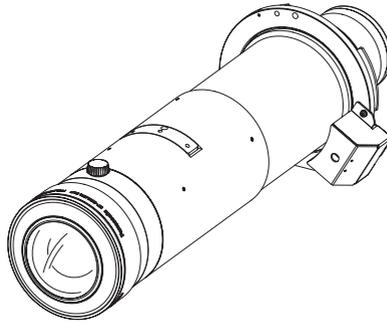


Panasonic®

取扱説明書

魚眼レンズ **業務用**

品番 ET-D3LEF70



日本語

このたびは、パナソニック製品をお買い上げいただき、まことにありがとうございます。
ごぞいます。

- この「取扱説明書」とプロジェクターの「取扱説明書」をよくお読みのうえ、
正しく安全にお使いください。
- ご使用前に“安全上のご注意”（**3** ページ）を必ずお読みください。
- この取扱説明書は大切に保管してください。

■ もくじ

安全上のご注意.....	3
ご使用になる前に.....	4
取り付け方 / 取り外し方	5
投写レンズ交換の前に	5
取り付け方	6
レンズキャリブレーションについて	7
フォーカス調整について	10
取り外し方	11
投写関係	12
レンズシフト範囲について	14
仕様.....	15
外形寸法図	16

安全上のご注意

必ずお守りください

人への危害、財産の損害を防止するため、必ずお守りいただくことを説明しています。

■ 誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を区分して、説明しています。

 警告	「死亡や重傷を負うおそれがある内容」です。
 注意	「軽傷を負うことや、財産の損害が発生するおそれがある内容」です。

■ お守りいただく内容を次の図記号で説明しています。

 実行しなければならない内容です。	 してはいけない内容です。
---	--

警告

	■ 使用中は投写レンズを絶対にのぞかない (投写レンズからは強い光がでます。中を直接のぞくと、目を痛める原因になります。) ⇒ 使用中に本機から離れる場合は主電源を切ってください。
	■ レンズカバーを取り付けたまま投写しない (火災の原因になることがあります。)

注意

 電源プラグ を抜く	■ 投写レンズの交換を行う前に、必ず電源を切り電源プラグをコンセントから抜く (不意の投写による光で目を痛めることがあります。) (電源プラグを抜かずに交換作業を行うと、感電の原因になることがあります。)
	■ 投写中は投写レンズの前に立たない (投写レンズからは強い光がでます。投写レンズの前に立つと衣服を傷めたり、やけどの原因になることがあります。)
	■ 使用中は投写レンズの前にものを置かない ■ 投写レンズの前にものを置いて遮光しない (投写レンズからは強い光がでます。投写レンズの前にものを置くと、火災やものの破損、本機の故障の原因になることがあります。)
	■ 乾燥剤は、袋を開けたり、食べたりしない (中身を誤って口に入れると、身体に悪影響を及ぼします。) ⇒ 万一、目や口に入った場合、すぐにきれいな水で洗ったあと、医師にご相談ください。 ⇒ 特にお子様にはご注意ください。

ご使用になる前に

■ 対応しているプロジェクター

PT-RQ32KJ / PT-RZ31KJ / PT-RS30KJ / PT-RZ21K / PT-RS20K / PT-RQ13KJ / PT-RZ12KJ / PT-RS11KJ / PT-DZ21K2J / PT-DS20K2J / PT-DW17K2J / PT-DZ16K2J / PT-DZ13K / PT-DS12K / PT-DW11K / PT-DZ10K

お知らせ

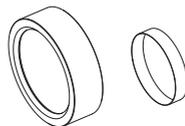
- 上記以外の機種についても対応している場合があります。ご使用のプロジェクターの取扱説明書または、WEB サイト (<https://connect.panasonic.com/jp-ja/projector>) でご確認ください。
- ご使用のプロジェクターが PT-RQ32KJ / PT-RZ31KJ / PT-RS30KJ / PT-RZ21K / PT-RS20K の場合、ファームウェアの [メインバージョン] によっては本投写レンズを使用できない場合があります。ファームウェアの [メインバージョン] が次に示すバージョン番号である場合は、最新のファームウェアにアップデートしたうえでご使用ください。
 - PT-RQ32KJ / PT-RZ31KJ / PT-RS30KJ : 3.00 未満
 - PT-RZ21K / PT-RS20K : 2.00 未満アップデート手順については、WEB サイト (<https://connect.panasonic.com/jp-ja/projector/pass>) のファームウェアに関する最新情報掲載先にアクセスしてご確認ください。
- ファームウェアのメインバージョンは、[ステータス] 画面で確認できます。

■ 付属品

以下の付属品が入っていることを確認してください。<> は個数です。

レンズカバー <2>

(お買い上げ時は、製品本体に装着されています。)



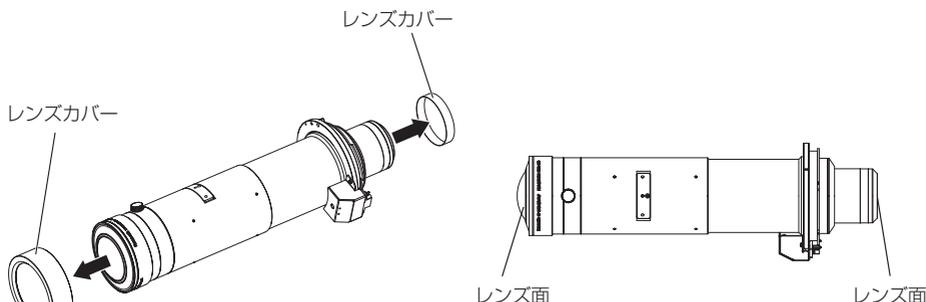
取り付け方 / 取り外し方

投写レンズ交換の前に

投写レンズの取り外しや取り付けの際は、あらかじめレンズ位置をホームポジションに移動させておいてください。レンズ位置がホームポジションでない場合、投写レンズの取り付けや取り外しができない場合があります。レンズ位置のホームポジションへの移動のしかたについては、プロジェクターの取扱説明書をご確認ください。

お願い

- 魚眼レンズの交換は、プロジェクター本体の電源を切ってから行ってください。
- 取り外した投写レンズは振動や衝撃を与えないように保管してください。
- 魚眼レンズを取り付ける前に、レンズカバーを取り外してください。

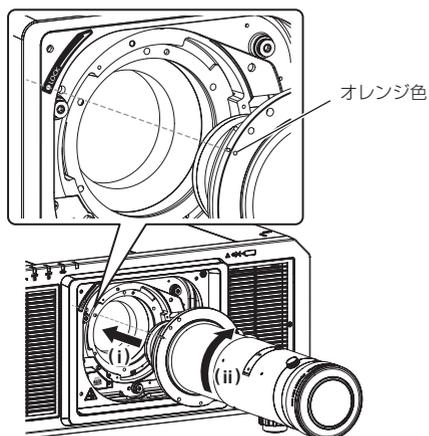


- レンズ面は素手でさわらないでください。これらの表面に指紋や汚れが付着すると、それらが拡大されてスクリーンに映り、美しい映像をご覧いただくための妨げとなります。
- レンズはガラス部品です。堅いものに当たり、強く拭いたりすると傷つくおそれがあります。取り扱いにはご注意ください。
- レンズの前面に付着したごみやほこりは、清潔なやわらかい乾いた布で拭き取ってください。毛羽立った布、油分・水分を含んだ布、ほこりの付いた布で拭かないでください。
- 魚眼レンズを使用の際は、レンズ固定アタッチメント ET-PLF10 との併用を推奨します。
- レンズ固定アタッチメント ET-PLF10 を使用する際、ホームポジションへ移動せずに取り付けようとした場合は、固定のための取り付け金具が取りつかない場合があります。

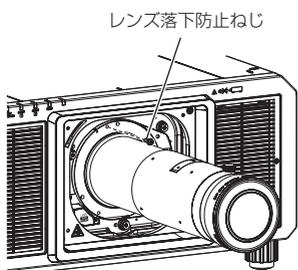
取り付け方 / 取り外し方 (つづき)

取り付け方

この手順のイラストは PT-RZ21K を使用している場合を例としています。



- 1) 魚眼レンズの目印 (オレンジ色) を、本体の目印 (LOCK の左側にある○) に合わせて差し込み、「カチッ」と音がするまで時計方向に回す



- 2) プロジェクターに付属のレンズ落下防止ねじで、魚眼レンズを固定する

- 魚眼レンズの目印 (オレンジ色) の右側にあるねじ穴 (左図の箇所) に、プラスドライバーで固定してください。

お願い

- 魚眼レンズを反時計方向に軽く回して、抜けないことを確認してください。

お願い

- 投写レンズカバーがあるプロジェクターは、最初に投写レンズカバーを取り外してください。詳しくはご使用のプロジェクターの取扱説明書の「投写レンズ (別売品) の取り付け / 取り外し方」をご覧ください。
- 投写レンズを取り付けたあと、プロジェクター本体の電源を入れてレンズキャリブレーションを実行してください。 (👉 7 ページ)

取り付け方 / 取り外し方 (つづき)

レンズキャリブレーションについて

取り付け後にレンズキャリブレーションを実行してください。

レンズキャリブレーションのしかたは、お使いのプロジェクターやファームウェアのメインバージョンによって異なります。

- PT-RQ32KJ / PT-RZ31KJ / PT-RS30KJ : メインバージョン 3.00 以上
"ケース 1" (P.7 ページ) をご覧ください。
- PT-RZ21K / PT-RS20K : メインバージョン 2.00 以上
"ケース 1" (P.7 ページ) をご覧ください。
- PT-RQ13KJ / PT-RZ12KJ / PT-RS11KJ / PT-DZ21K2J / PT-DS20K2J / PT-DW17K2J / PT-DZ16K2J / PT-DZ13K / PT-DS12K / PT-DW11K / PT-DZ10K
"ケース 2" (P.9 ページ) をご覧ください。

■ ケース 1

- PT-RQ32KJ / PT-RZ31KJ / PT-RS30KJ (ファームウェアのメインバージョン 3.00 以上)
- PT-RZ21K / PT-RS20K (ファームウェアのメインバージョン 2.00 以上)

メインメニュー	
映像	
位置調整	
アドバンスドメニュー	
表示言語 (LANGUAGE)	
3D 設定	
表示オプション	
プロジェクターセットアップ	
P I N P	
テストパターン	
登録信号一覧	
セキュリティー	
ネットワーク	
項目選択	
ENTER	サブメニュー

1) 〈MENU〉 ボタンを押す

- [メインメニュー] 画面が表示されます。

2) ▲▼ボタンで [プロジェクターセットアップ] を選択する

3) 〈ENTER〉 ボタンを押す

- [プロジェクターセットアップ] 画面が表示されます。

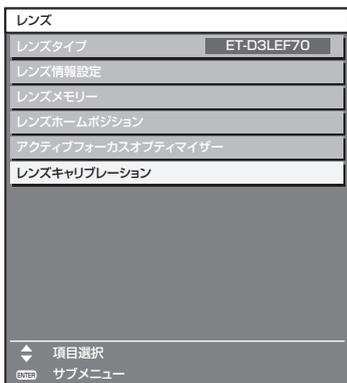
プロジェクターセットアップ		1/2
プロジェクター ID	オール	
投写方式		
レンズ		
運用設定	ノーマル	
光出力	100.0%	
輝度コントロール	オート	
スタンバイモード	ノーマル	
無信号自動オフ	無効	
無信号光源オフ	無効	
起動方法	ラストメモリー	
スタートアップ入力選択	維持	
日付と時刻		
項目選択		
ENTER	サブメニュー	

4) ▲▼ボタンで [レンズ] を選択する

5) 〈ENTER〉 ボタンを押す

- [レンズ] 画面が表示されます。

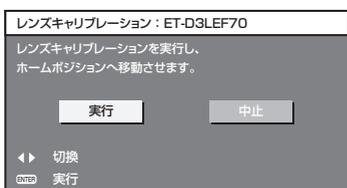
取り付け方 / 取り外し方 (つづき)



6) ▲▼ボタンで[レンズキャリブレーション]を選択する

7) <ENTER> ボタンを押す

- 確認画面が表示されます。



8) ◀▶ ボタンで [実行] を選択し、<ENTER> ボタンを押す

- レンズキャリブレーションを開始します。
- 調整範囲のキャリブレーション終了後、投写レンズはホームポジションに移動します。

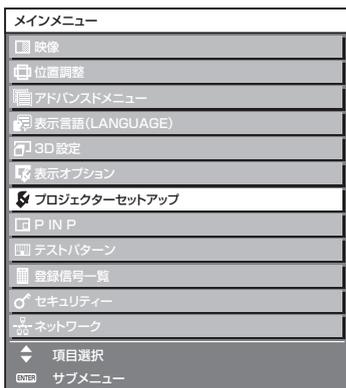
お知らせ

- 設定したレンズ位置は、誤差が発生する場合があります。
- この手順でホームポジションに移動したあとも、「レンズシフト範囲について」(👁️ 14 ページ) に記載されているレンズシフト範囲内で投写画像の位置を調整してご使用いただけます。

取り付け方 / 取り外し方 (つづき)

■ ケース 2

- PT-RQ13KJ / PT-RZ12KJ / PT-RS11KJ
- PT-DZ21K2J / PT-DS20K2J / PT-DW17K2J / PT-DZ16K2J
- PT-DZ13K / PT-DS12K / PT-DW11K / PT-DZ10K



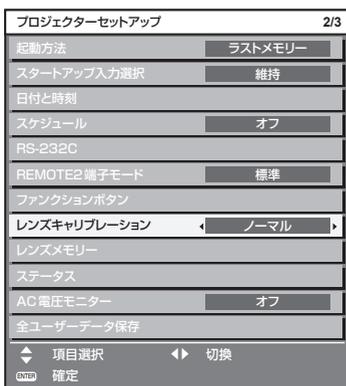
1) 〈MENU〉 ボタンを押す

- [メインメニュー] 画面が表示されます。

2) ▲▼ボタンで [プロジェクターセットアップ] を選択する

3) 〈ENTER〉 ボタンを押す

- [プロジェクターセットアップ]画面が表示されます。
- [投写方式] を床置き設置で使用する場合は、[フロント / 天つり] または [リア / 天つり] に設定し、天つり設置で使用する場合は、[フロント / 床置] または [リア / 床置] 設定してください。

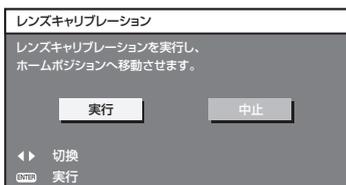


4) ▲▼ボタンで [レンズキャリブレーション] を選択する

5) ◀▶ボタンで [ノーマル] を選択する

6) 〈ENTER〉 ボタンを押す

- 確認画面が表示されます。



7) ◀▶ ボタンで [実行] を選択し、〈ENTER〉 ボタンを押す

- レンズキャリブレーションを開始します。
- 調整範囲のキャリブレーション終了後、投写レンズはホームポジションに移動します。

お知らせ

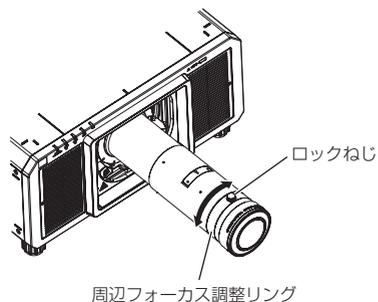
- 設定したレンズ位置は、誤差が発生する場合があります。
- この手順でホームポジションに移動したあとでも、「レンズシフト範囲について」(14 ページ) に記載されているレンズシフト範囲内で投写画像の位置を調整してご使用いただけます。

取り付け方 / 取り外し方 (つづき)

フォーカス調整について

投写画面の中央とその周辺のフォーカスバランスは画面サイズにより異なります。本レンズには周辺のフォーカスバランスを調整する機能があります。

■ フォーカス調整のしかた



- 1) プロジェクター本体側の操作で、画面中央のフォーカスを合わせる
- 2) ロックねじを緩め、左図のように周辺フォーカス調整リングを手で回して、画面周辺のフォーカスを合わせる
- 3) 再度、画面中央のフォーカスを確認し、プロジェクター本体の操作で微調整する
- 4) ロックねじを締め付ける
 - 周辺フォーカス調整リングが固定されます。

お知らせ

- 周辺フォーカス調整リングに表示している投写距離 (THROW DISTANCE) は、おおよその目安です。

取り付け方 / 取り外し方 (つづき)

取り外し方

この手順のイラストは PT-RZ21K を使用している場合を例としています。

1) レンズ落下防止ねじを取り外す

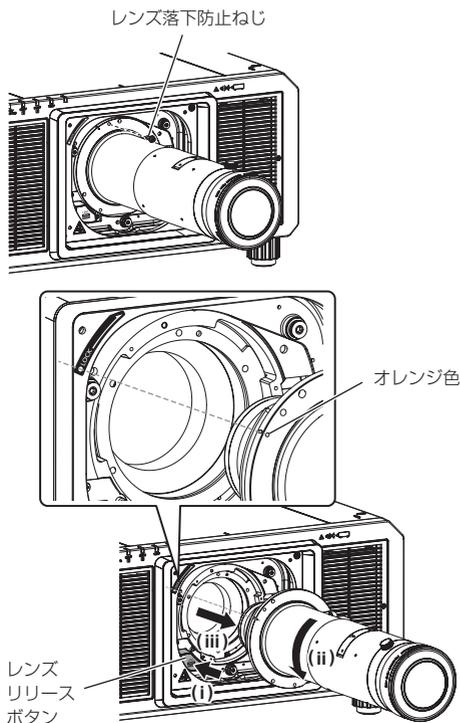
- 魚眼レンズの目印 (オレンジ色) の右側 1 つ目のねじをプラスドライバーで取り外してください。

2) レンズリリースボタンを押しながら魚眼レンズを反時計方向に回し、抜き取る

- 魚眼レンズの目印 (オレンジ色) が、本体の目印 (LOCK の左側にある○) に合うまで反時計方向に回してください。

お願い

- 取り外した魚眼レンズは振動や衝撃を与えないように保管してください。
- 取り外したレンズ落下防止ねじは、なくさないように保管してください。
- 本レンズを保管する際は、付属のレンズカバーを取り付けてください。



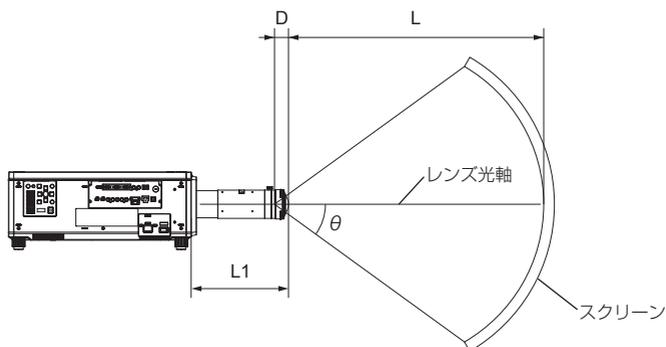
お願い

- 投写レンズカバーがあるプロジェクターは、最初に投写レンズカバーを取り外してください。また、ご使用の機種によって投写レンズカバーの取り付け方および取り外し方が上記手順 (イラスト) と異なる場合があります。詳しくはご使用のプロジェクターの取扱説明書の「投写レンズ (別売品) の取り付け / 取り外し方」をご覧ください。

投写関係

スクリーンとプロジェクター間の投写関係寸法は下記の通りです。

■ 投写関係寸法図



お知らせ

- このイラストは、投写画面のサイズと位置をスクリーンいっぱいに合わせてることを前提に表現しています。
- このイラストは正確な縮尺ではありません。

θ	投写画角	L	投写距離（レンズ先端～スクリーン）
L1	プロジェクター～レンズ先端	D	射出瞳位置

機種品番	L1 の寸法 (m)
PT-RQ32KJ / PT-RZ31KJ / PT-RS30KJ	0.355
PT-RZ21K / PT-RS20K / PT-RQ13KJ / PT-RZ12KJ / PT-RS11KJ / PT-DZ21K2J / PT-DS20K2J / PT-DW17K2J / PT-DZ16K2J / PT-DZ13K / PT-DS12K / PT-DW11K / PT-DZ10K	0.385

投写距離 L 対応範囲 (m)	2 ~ ∞
-----------------	-------

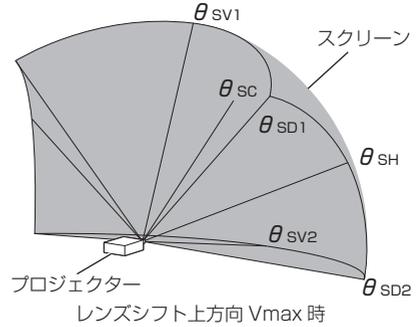
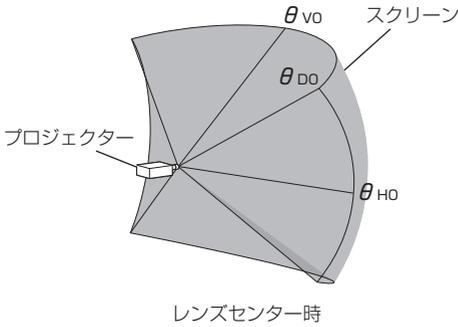
投写画角 θ (°)	射出瞳位置 D (m)*
10	0.0232
20	0.0229
30	0.0224
40	0.0216
50	0.0206
60	0.0191
70	0.0173
80	0.0150
91.6 (最大)	0.0116

* 射出瞳位置は、若干の誤差が発生する場合があります。

射出瞳位置 (D) 計算式	$D = -10^{-8} \times \theta^3 - 3 \times 10^{-7} \times \theta^2 - 1.73 \times 10^{-5} \times \theta + 0.02342$
---------------	---

投写関係 (つづき)

■ 投写画面角関係図



θ_{HO}	画面センター水平方向最大画角
θ_{VO}	画面センター垂直方向最大画角
θ_{DO}	画面対角方向最大画角

θ_{SC}	画面センター画角
θ_{SV1}	画面センター垂直方向最大画角
θ_{SV2}	画面センター垂直方向 θ_{SV1} 対向側最大画角
θ_{SH}	画面センター水平方向最大画角
θ_{SD1}	画面対角方向最大画角
θ_{SD2}	画面対角方向 θ_{SD1} 垂直対向側最大画角

● PT-RQ32KJ / PT-RQ13KJ

θ_{HO}	θ_{VO}	θ_{DO}
61.3	38.4	72.3

θ_{SC}	θ_{SV1}	θ_{SV2}	θ_{SH}	θ_{SD1}	θ_{SD2}
28.4	66.6	10.0	67.5	90.8	62.1

● PT-RZ31KJ / PT-RZ21K / PT-RZ12KJ / PT-DZ21K2 / PT-DZ13K / PT-DZ10K

θ_{HO}	θ_{VO}	θ_{DO}
65.7	41.1	77.5

θ_{SC}	θ_{SV1}	θ_{SV2}	θ_{SH}	θ_{SD1}	θ_{SD2}
22.3	63.2	19.0	69.3	91.4	68.4

● PT-RS30KJ / PT-RS20K / PT-RS11KJ / PT-DS20K2J / PT-DS12K

θ_{HO}	θ_{VO}	θ_{DO}
60.7	45.5	75.9

θ_{SC}	θ_{SV1}	θ_{SV2}	θ_{SH}	θ_{SD1}	θ_{SD2}
22.8	68.3	22.8	64.8	91.5	64.8

● PT-DZ16K2J

θ_{HO}	θ_{VO}	θ_{DO}
66.0	37.1	75.7

θ_{SC}	θ_{SV1}	θ_{SV2}	θ_{SH}	θ_{SD1}	θ_{SD2}
26.0	63.1	11.1	70.9	91.3	66.9

● PT-DW17K2J / PT-DW11K

θ_{HO}	θ_{VO}	θ_{DO}
59.5	33.4	68.2

θ_{SC}	θ_{SV1}	θ_{SV2}	θ_{SH}	θ_{SD1}	θ_{SD2}
36.1	69.6	2.7	69.6	91.5	59.5

お知らせ

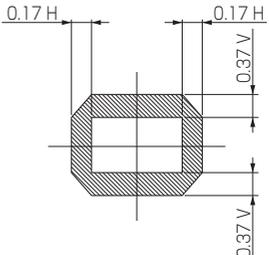
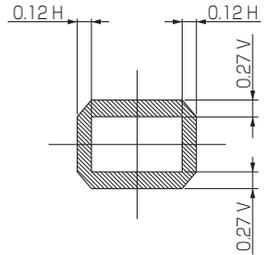
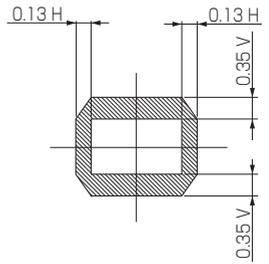
- 本書内のプロジェクターのイラストはイメージです。製品によって形状が異なる場合があります。
- レンズの先端が球状スクリーンまたは円柱状スクリーンの中心に近づくほど、投写画面全体のフォーカスと、投写画面全体の輝度均一性が良好します。
- 表中に示す画角の値はレンズ光軸となす角度です。

レンズシフト範囲について

7ページに記載の「レンズキャリブレーションについて」でホームポジションに移動したあとでも、そのレンズ位置での投写画面の位置を基準に、プロジェクター本体のレンズシフト調整機能を用いてそれぞれのレンズシフト範囲内で投写画像の位置を調整できます。

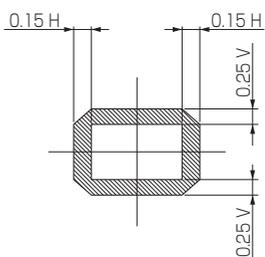
レンズシフト調整は、次のイラストで示す範囲内で行ってください。

調整範囲外へレンズを移動すると、フォーカスが変化する場合がありますのでご注意ください。

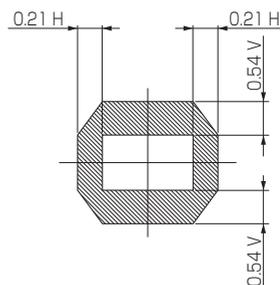
PT-RQ32KJ / PT-RQ13KJ	
PT-RZ31KJ / PT-RZ21K / PT-RZ12KJ / PT-DZ21K2J / PT-DZ13K / PT-DZ10K	
PT-DZ16K2J	

レンズシフト範囲について (つづき)

PT-RS30KJ / PT-RS20K /
PT-RS11KJ / PT-DS20K2J /
PT-DS12K



PT-DW17K2J / PT-DW11K



お知らせ

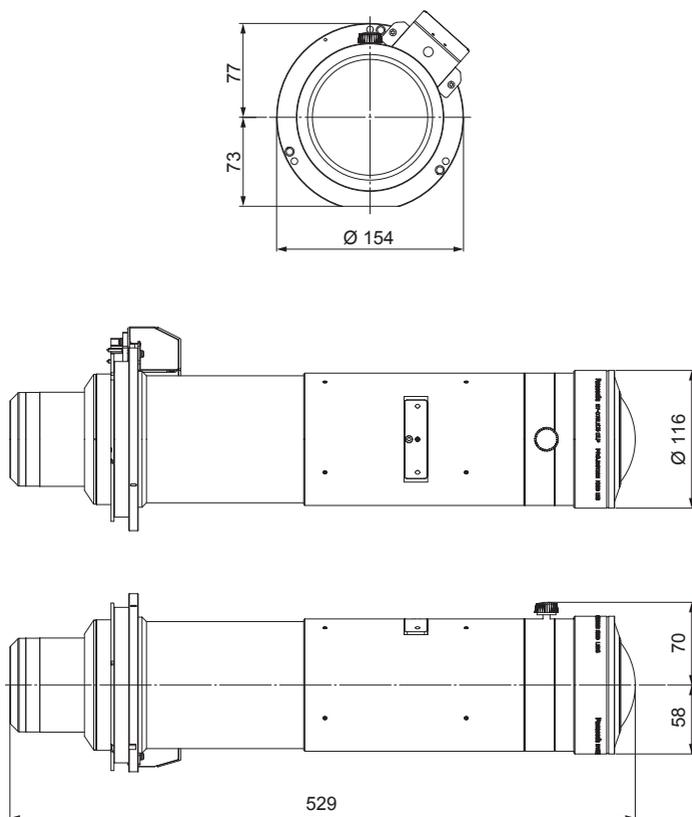
- プロジェクターのホームポジションは、レンズキャリブレーション結果に基づくレンズシフト（レンズの垂直位置と水平位置）の原点位置で、光学的な画面中央位置と一致するものではありません。
- 図示しているレンズシフト範囲は、プロジェクターに搭載されている表示パネル（DLP チップ）とレンズとの位置関係を示したものです。スクリーン上に投写される画像においては、画面サイズに比例して画面位置が移動するものではありません。レンズシフトと投写画角の関係は「投写関係」(👁️ 12 ページ) をご覧ください。DLP はテキサス・インスツルメンツの登録商標です。
- 上記以外のプロジェクターをご使用の場合
ご使用のプロジェクターの取扱説明書の「投写する」をご覧ください。

仕様

F 値	2.5
焦点距離 (f)	9.0 mm
外形寸法	横幅 154 mm (突起を除く) 高さ 150 mm 奥行 529 mm
質量	約 7.1 kg

外形寸法図

(単位：mm)



MEMO



このシンボルマークは、ヨーロッパ連合（EU）をはじめとするリサイクルシステムを備えた国にのみ有効です。
製品を廃棄する場合には、最寄りの市町村窓口、または販売店で、正しい廃棄方法をお問い合わせください。

中国域内での環境に関する情報



このシンボルマークは中国国内でのみ有効です。

パナソニック プロジェクター & ディスプレイ株式会社

〒571-8503 大阪府門真市松葉町2番15号 電話 ☎0120-872-601